

## A2.14 Diplôme universitaire

Laurea

<https://app.colanguage.com/it/francese/programma/a2/14>



<b>L'académie</b>	( <i>L'accademia</i> )	<b>Le stage</b>	( <i>Lo stage</i> )
<b>Académique</b>	( <i>Accademico</i> )	<b>L'examen</b>	( <i>L'esame</i> )
<b>La formation</b>	( <i>La formazione</i> )	<b>Les frais de scolarité</b>	( <i>Le tasse universitarie</i> )
<b>Le cours</b>	( <i>Il corso</i> )	<b>Le système éducatif</b>	( <i>Il sistema educativo</i> )
<b>Le semestre</b>	( <i>Il semestre</i> )	<b>Être diplômé</b>	( <i>Essere diplomato</i> )
<b>Le bachelor</b>	( <i>Il bachelor</i> )	<b>Approuver</b>	( <i>Approvare</i> )
<b>La licence</b>	( <i>Laurea triennale</i> )	<b>Suspendre</b>	( <i>Sospendere</i> )
<b>Le master</b>	( <i>Laurea magistrale</i> )		

## 1. Esercizi

### 1. Email



Ho ricevuto una e-mail dal servizio ammissioni di un'università francese dopo aver richiesto informazioni su una laurea; rispondo per fornire alcuni dettagli sul mio progetto di studi e per porre una o due domande.

**Objet :** Votre projet d'études à l'université

Madame, Monsieur,

Nous avons bien reçu votre demande d'informations sur la **licence** « Sciences de gestion » de notre **académie**. Merci de votre intérêt pour notre **formation**.

La **licence** dure trois ans. Chaque année, il y a deux **semestres**. Les **cours** commencent en septembre. Les **examens** ont lieu en janvier et en mai. Après la licence, vous pouvez continuer avec un **master** ou chercher un **stage** en entreprise.

Les **frais de scolarité** pour les étudiants étrangers sont de 2 900 € par an. Il y a aussi des frais pour l'assurance et la carte d'étudiant. Notre **système éducatif** approuve des diplômes étrangers : si vous avez déjà un **bachelor** ou une autre formation universitaire, nous pouvons étudier votre dossier.

Pour continuer, nous avons besoin de quelques informations :

- Quel diplôme avez-vous déjà ? Êtes-vous déjà **diplômé(e)** d'une université ?
- Souhaitez-vous étudier à temps plein ou à temps partiel (soir et week-end) ?
- En quel mois voulez-vous commencer la formation ?

Merci de nous répondre par email avec ces informations et vos éventuelles questions. Nous serons heureux de vous aider à préparer votre projet d'études en France.

Cordialement,

**Julie Martin**

Service admissions

Université de Lyon

**Scrivi una risposta appropriata:** *Je vous remercie pour votre email et vos informations sur la licence. / Actuellement, je suis diplômé(e) en... et je voudrais... / J'ai encore quelques questions concernant les frais et le début des cours : ...*

### 2. Scegli la soluzione corretta

1. Quand j'étais à l'université,  
j'\_\_\_\_\_ souvent mes camarades avec leurs projets.  
 a. aider      b. aidais      c. aide      d. aidé  
*(Quando ero all'università, aiutavo spesso i miei compagni con i loro progetti.)*
2. Pendant le semestre dernier, elle \_\_\_\_\_ le professeur à préparer les documents.  
 a. aidé      b. aide      c. aides      d. aidait  
*(Durante il semestre scorso, aiutava il professore a preparare i documenti.)*
3. Nous \_\_\_\_\_ les étudiants étrangers à mieux comprendre le système éducatif français.  
 a. aidez      b. aidions      c. aide      d. aidé  
*(Aiutavamo gli studenti stranieri a comprendere meglio il sistema educativo francese.)*
4. Ils \_\_\_\_\_ leurs amis à s'inscrire aux cours du master chaque année.  
 a. aidaient      b. aidé      c. aidez      d. aide  
*(Aiutavano i loro amici a iscriversi ai corsi di master ogni anno.)*

**1. aidais 2. aidait 3. aidions 4. aidaient**

### 3. Completa i dialoghi

#### a. S'inscrire au master à l'université

- Étudiant:** Bonjour, je voudrais avoir des informations sur le master en économie que propose l'université.
- Conseiller:** 1. \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_
- Étudiant:** D'accord. Quels sont les frais de scolarité pour ce programme ?
- Conseiller:** 2. \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_
- Étudiant:** Est-ce qu'un stage est prévu dans la formation ?
- Conseiller:** 3. \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_
- (Buongiorno, vorrei avere informazioni sul master in economia che l'università propone.)*
- (Buongiorno, certamente. Il master dura due anni e per iscriversi è necessario avere una laurea triennale riconosciuta.)*
- (Va bene. Quali sono le tasse universitarie per questo corso?)*
- (Le tasse variano, ma considera circa 3.000 euro per semestre per questo percorso accademico.)*
- (È previsto uno stage nel percorso di studi?)*
- (Sì, uno stage è obbligatorio nel secondo semestre per ottenere il diploma.)*

#### b. Discussion sur le système éducatif français

- Julien:** Maria, est-ce que tu as compris comment fonctionne le système éducatif ici ?
- Maria:** 4. \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_
- Julien:** Oui, c'est ça. Et souvent, il y a des stages entre les deux pour avoir de l'expérience.
- (Maria, hai capito come funziona il sistema educativo qui?)*
- (Non completamente. So che dopo il bac si può fare un bachelor, poi un master.)*
- (Sì, è così. E spesso ci sono stage tra i due per fare esperienza.)*

**Maria:** 5. \_\_\_\_\_

(È importante. Vorrei anche sapere se le tasse universitarie sono alte.)

**Julien:** Ça dépend des universités et des formations, mais en général, c'est plus abordable qu'ailleurs.

(Dipende dalle università e dai corsi, ma in generale è più accessibile che altrove.)

**Maria:** 6. \_\_\_\_\_

(Grazie, questo mi aiuta a organizzare il mio percorso di studi e a sapere come iscrivermi.)

**1.** Bonjour, bien sûr. Le master dure deux ans et il faut avoir un bachelor reconnu pour s'inscrire. **2.** Les frais varient, mais comptez environ 3 000 euros par semestre pour ce cursus académique. **3.** Oui, un stage est obligatoire au deuxième semestre pour valider le diplôme. **4.** Pas complètement. Je sais qu'après le bac, on peut faire un bachelor, puis un master. **5.** C'est important. Je voudrais aussi savoir si les frais de scolarité sont élevés. **6.** Merci, ça m'aide à organiser ma formation et à savoir comment m'inscrire.

#### **4. Rispondi alle domande usando il vocabolario di questo capitolo.**

1. Parlez de vos études : qu'avez-vous étudié (ou que souhaitez-vous étudier) à l'université ? Pourquoi ?  
\_\_\_\_\_
2. Décrivez une journée typique à l'université ou dans une formation que vous connaissez (ou imaginez) : que faites-vous ?  
\_\_\_\_\_
3. En France, préférez-vous obtenir rapidement une licence et travailler, ou poursuivre jusqu'au master ? Expliquez brièvement votre choix.  
\_\_\_\_\_
4. Dans votre pays ou en France, les frais de scolarité sont-ils un problème pour les étudiants ? Pourquoi, selon vous ?  
\_\_\_\_\_

#### **5. Scrivi 6-8 frasi per presentare i tuoi studi (passati o futuri) e spiegare perché vuoi seguire una formazione universitaria in Francia.**

*Je veux étudier ... parce que ... / Dans mon pays, le système éducatif est ... / En France, je voudrais faire une licence ou un master en ... / Je pense que cette formation est importante pour mon travail parce que ...*

  

---

---

---

## 2. Verbi importanti

### Aider

je/j'	aidais
tu	aidais
il/elle/on	aidait
nous	aidions
vous	aidiez
ils/elles	aidaient